



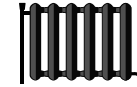


Latviešu	LV	ražojuma informācijas lapa	Akustiskās jaudas līmenis iekšējai iekārtai	Akustiskās jaudas līmenis telpai iekārtai	Telpu apkures enerģoefektivitāte (l/s)	Nominālā siltuma atdevē ( $P_{rated}$ )	Enerģijas patēriņš gadā (Q HE)	Nominālā siltuma atdevē papildu siltīdaiņam ( $P_{sup}$ )	Siltāks	Vidējs	Aukstāks	GWP (Globālās sasilšanas potenciāls)	Modeļa nosaukums	Mērvienība iekšējai telpai	Mērvienība ārpus telpām	Aukstumagēntu noplūdes veicina klimata pārmaiņas. Aukstumagēnta noplūdes gadījumā ierīces ar zemu aukstumagēnta globālās sasilšanas potenciālu (GWP) nodara mazāku kaitējumu vidi. Šādā ierīcē atrodas aukstumagēnta kura globālās sasilšanas potenciāls GWP ir [xxx]. Tas nozīmē, ka, ja vidi nokļūst 1 kg šī aukstumagēnta, ietekme uz globālo sasilšanu 100 gadu laikā ir [xxx] reizes lielāka nekā 1 kg CO <sub>2</sub> . Nekādā gadījumā nemēģiniet iekārtas aukstumagēnta ķēdes darbību ar nemēģiniet izjaukt ierīci. Vienmēr uzticiet to kvalificētam speciālistam.	Maksimālais A-izsvaurotais akustiskās jaudas līmenis ( $L_{w}$ ) atbilstoši standartam EN12102-1 pie A7(6) W55(47), dB(A).	Nominālais A-izsvaurotais akustiskās jaudas līmenis ( $L_{w}$ ) atbilstoši regulām 811/2013, 813/2013 un standartam EN14825 pie A7(6), dB(A).	Enerģijas patēriņš "XYZ" kWh gadā, pamatojoties uz standartizētu testu rezultātiem. Faktiskais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no tā, kā ierīci izmanto un kur tā ir novietota. Ar uzstādīšanu un apkalpošanu jānodrošina informāciju un brīdinājumus skatīt lietošanas norādījumus. Ar atkārtotu izmantošanu un vai izmantošanu pēc nolietojuma beigām saistītu informāciju skatīt lietošanas norādījumus.
Mali	MT	skeda informatīva dwar il-prodott	Livell tal-gawwa tal-hoss għall-unità ta' gewwa	Livell tal-gawwa tal-hoss għall-unità ta' barra	Efifiċjenza fl-enerġija tishin ta' spaġju (l/s)	Output termiku rateġali ( $P_{rated}$ )	Konsum annwali tal-enerġija (Q HE)	Frug ta' shana rateġali ta' hiter supplementari ( $P_{sup}$ )	Aktar shun	Medja	Aktar kiesha	GWP (Potenzjal għat-tishin globali)	Isem tal-mudell	Unità ta' gewwa	Unità ta' barra	Il-Livell ta' Gawwa tal-Floss ( $L_{w}$ ) idifferenzjat-A Massimu, skont EN12102-1 FA7(6) W55(47), FdB (A).	Il-Livell ta' Gawwa tal-Floss ( $L_{w}$ ) idifferenzjat-A Massimu, skont EN12102-1 FA7(6) W55(47), FdB (A).	Konsum ta' enerġija "XYZ" kWh kull sena, ibbażati fuq rezultāti ta' testu standard. Il-konsum propju ta' enerġija jiddependi fuq il-fattori li huma uzat u fejn jgħidheh. I-tista' ssib informazzjoni u prekawizzjonijiet rilevanti għall-installazzjoni u l-manutenzjoni fl-istruzzjonijiet dwar il-faddim. I-tista' ssib informazzjoni rilevanti għat-riskju għal uweġ ir-ri-mi fl-istruzzjonijiet u għal il-faddim.	
Nederlands	NL	productinformatieblad	Geluidsniveau binnenunit	Geluidsniveau buitenunit	Ruimteverwarming energie-efficiëntie (l/s)	Nominale warmteafgifte ( $P_{rated}$ )	Jaarlijks energieverbruik (Q HE)	Nominale warmteafgifte van aanvullende verwarming ( $P_{sup}$ )	Warm	Gemiddeld	Koud	GWP (Aardop-warmingsver-mogen)	Naam model	Binnenunit	Buitenunit	Maximum A-gevoegen geluidsvormen ( $L_{w}$ ), conform EN12102-1 bij A7(6) W55(47), in dB(A).	Nominale A-gevoegen geluidsvormen ( $L_{w}$ ), conform verordeningen 811/2013, 813/2013 en de norm EN14825 bij A7(6), in dB(A).	Energieverbruik "XYZ" kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van gestandaardiseerde tests. Het werkelijke energieverbruik hangt af van hoe het apparaat wordt gebruikt en waar het wordt geplaatst. In de gebruiksaanwijzing zijn informatie en voorzorgsmaatregelen met betrekking tot de installatie en het onderhoud vermeld. In de gebruiksaanwijzing is informatie met betrekking tot recycling en verwijdering aan het eind van de levensduur vermeld.	
Polski	PL	karta informacyjna produktu	Poziom mocy akustycznej dla jednostki wewnętrznej	Poziom mocy akustycznej dla jednostki zewnętrznej	Efektowność energetyczna ogrzewania pomieszczeń (l/s)	Znamionowa moc cieplna ( $P_{rated}$ )	Roczne zużycie energii (Q HE)	Znamionowa moc cieplna ogrzewacza dodatkowego ( $P_{sup}$ )	Ciepłejsza	Umiarkowana	Chłodniejsza	GWP (Współczynnik ocieplenia globalnego)	Nazwa modelu	Jednostka wewnętrzna	Jednostka zewnętrzna	Maksymalny poziom mocy akustycznej wazony filtrem A ( $L_{w}$ ) według normy EN12102-1 przy A7(6) W55(47), w dB (A).	Nominalny poziom mocy akustycznej wazony filtrem A ( $L_{w}$ ) według rozporządzenia 811/2013, 813/2013 oraz normy EN14825 przy A7(6), w dB (A).	Zużycie energii „XYZ” kWh/rok w oparciu o wyniki standardowych badań. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania i lokalizacji urządzenia. Informacje i środki ostrożności dotyczące instalacji i konserwacji można znaleźć w instrukcji obsługi. Informacje dotyczące recyklingu i/lub utylizacji można znaleźć w instrukcji obsługi.	
Português	PT	ficha de informação do produto	Nível de potência sonora para a unidade interior	Nível de potência sonora para a unidade exterior	Eficiência energética de aquecimento ambiente (l/s)	Potência calorífica nominal ( $P_{rated}$ )	Consumo anual de energia (Q HE)	Potência calorífica nominal do aquecedor suplementar ( $P_{sup}$ )	Mais quente	Médio	Mais frio	GWP (Potencial de aquecimento global)	Nome do modelo	Unidade interior	Unidade exterior	Máximo nível de potência de som pesada A ( $L_{w}$ ), de acordo com a norma EN12102-1 em A7(6) W55(47), em dB (A).	Nível nominal de potência de som pesada A ( $L_{w}$ ), de acordo com a norma regulamentar 811/2013, 813/2013 e a norma padrão EN14825 em A7(6), em dB (A).	Consumo de energia "XYZ" kWh por ano, com base nos resultados de teste normalizado. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização. Pode encontrar informação e precauções relevantes para a instalação e manutenção nas instruções de funcionamento. Pode encontrar informação relevante para a reciclagem e/ou eliminação em fim de vida nas instruções de funcionamento.	
Română	RO	fișă cu informații despre produs	Nivelul de putere acustică pentru unitatea interioară	Nivelul de putere acustică pentru unitatea exterioară	Eficiența energetică la încălzirea spațiilor (l/s)	Putere calorifică nominală ( $P_{rated}$ )	Consumul anual de energie (Q HE)	Putere calorifică nominală a încălzitorului suplimentar ( $P_{sup}$ )	Mai cald	Mediu	Mai rece	GWP (Potenzial de încălzire globală)	Numele modelului	Unitatea interioară	Unitatea exterioară	Nivel maxim de putere acustică ponderată A ( $L_{w}$ ), conform EN12102-1 la A7(6) W55(47), in dB (A).	Nivel nominal de putere acustică ponderată A ( $L_{w}$ ), conform regulamentării 811/2013, 813/2013 și a normei EN14825 la A7(6) in dB (A).	Consumul de energie „XYZ” kWh/an, în funcție de rezultatele testelor standard. Consumul de energie real depinde de modul în care este utilizat aparatul și de unde este acesta amplasat. Puteți găsi informații și măsuri de precauție relevante privind instalarea și întreținerea în instrucțiunile de operare. Puteți găsi informații relevante privind reciclarea și eliminarea la sfârșitul duratei de viață utile în instrucțiunile de operare.	
Slovenčina	SK	informačný list výrobku	Hladina akustického výkonu pre vnútornú jednotku	Hladina akustického výkonu pre vonkajšiu jednotku	Energetická účinnosť vykurovania priestoru (l/s)	Menovitý tepelný výkon ( $P_{rated}$ )	Ročná spotreba energie (Q HE)	Menovitý tepelný výkon dodatočného tepelného zdroja ( $P_{sup}$ )	Teplejšie	Priemerné	Chladnejšie	GWP (Potenzial prispievania k globálnemu otepľovaniu)	Názov modelu	Vnútorná jednotka	Vonkajšia jednotka	Maximálna A-vážená hladina akustického výkonu ( $L_{w}$ ) podľa EN12102-1 pri A7(6) W55(47) v dB (A).	Nominálna A-vážená hladina akustického výkonu ( $L_{w}$ ) podľa nariadenia 811/2013, 813/2013 a normy EN14825 pri A7(6) v dB (A).	Spotreba energie „XYZ” kWh/rok, založená na výsledkoch normalizovaných skúšok. Skutočná spotreba závisí na použití a umiestnení zariadenia. Informácie a preventívne opatrenia týkajúce sa údržby nájdete v návode na obsluhu. Informácie týkajúce sa recyklácie a/alebo likvidácie na konci životnosti nájdete v návode na obsluhu.	
Slovensko	SL	informacijski list izdelka	Raven zvočne moči za notranjo enoto	Raven zvočne moči za zunanjo enoto	Energijska učinkovitost ogrevanja prostora (l/s)	Nazivna toplotna moč ( $P_{rated}$ )	Letna poraba energije (Q HE)	Nazivna toplotna moč dodatnega grelnika ( $P_{sup}$ )	Toplo	Povprečno	Hladno	Vrednost GWP (Potenzial globalnega segrevanja)	Ime modela	Notranja enota	Zunanja enota	Največja raven zvočne moči, utežena po krivulji A ( $L_{w}$ ), skladno z uredbi 811/2013 in 813/2013 ter standardom EN12102-1 pri A7(6) W55(47), v dB (A).	Nazivna raven zvočne moči, utežena po krivulji A ( $L_{w}$ ), skladno z uredbi 811/2013, 813/2013 in standardom EN14825 pri A7(6), v dB (A).	Poraba energije „XYZ” kWh na leto na podlagi rezultatov standardiziranih testov. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata in mesta postavitve. Informacije in previdnostne ukrepe, ki so povezani z vgradnjo ter vzdrževanjem, lahko najdete v navodilih za uporabo. Informacije, ki so povezane z recikliranjem in/ali odstranjevanjem po koncu življenjske dobe, lahko najdete v navodilih za uporabo.	
Svenska	SV	produktinformati-onsblad	Ljudeffektiv för inomhusenhet	Ljudeffektiv för utomhusenhet	Verkningsgrad för rumsuppvärmning (l/s)	Nominell avgiven värmeeffekt ( $P_{rated}$ )	Årlig energiförbrukning (Q HE)	Nominell avgiven värmeeffekt för tillsatsvärmare ( $P_{sup}$ )	Varmare	Genomsnitt	Kallare	GWP (Global uppvärmnings-potential)	Modellnamn	Inomhusenhet	Utomhusenhet	Maximal A-vägd ljudstyrkenivå ( $L_{w}$ ), enligt EN12102-1 vid A7(6) W55(47), i dB (A).	Nominell A-vägd ljudstyrkenivå ( $L_{w}$ ), enligt förordning 811/2013, 813/2013 och standard EN14825 vid A7(6), i dB (A).	Energiförbrukning "XYZ" i kWh per år, baserat på resultat från standardiserade provningar. Den faktiska energiförbrukningen beror på hur apparaten används och var den placeras. Du kan hitta information och försiktighetsåtgärder som är relevanta för installation och underhåll i användarinstruktionerna. Du kan hitta information som är relevant för avvinning och/eller bortskaffande i slutet av bruksperioden i användarinstruktionerna.	
Hrvatski	HR	informacijski list proizvoda	Razina zvučne snage za unutarnju jedinicu	Razina zvučne snage za vanjsku jedinicu	Energetska učinkovitost pri zagrijavanju prostora (l/s)	Nazivna toplinska snaga ( $P_{rated}$ )	Godišnja potrošnja energije (Q HE)	Nazivna toplinska snaga dodatnog grijača ( $P_{sup}$ )	Toplija	Umjerena	Hladnija	GWP (Potenzijal globalnog zatopljavanja)	Naziv modela	Unutarnja jedinica	Vanjska jedinica	Maksimalna A-ponderirana razina zvučne snage ( $L_{w}$ ), u skladu sa standardom EN12102-1 pri A7(6) W55(47), u dB (A).	Nominalna A-ponderirana razina zvučne snage ( $L_{w}$ ), u skladu s priporom 811/2013, 813/2013 i standardom EN14825 pri A7(6), u dB (A).	Potrošnja energije „XYZ” kWh i godišnje na temelju rezultata standardnih ispitivanja. Stvarna potrošnja ovisi o upotrebi i mjestu uređaja. Informacije i mjere opreza koje se odnose na ugradnju i održavanje možete pronaći u uputama za rad. Informacije koje se odnose na recikliranje i/ili zbrinjavanje u otpad možete pronaći u uputama za rad.	
Türkiye	TR	ürün bilgi formu	İç ünite için ses gücü seviyesi	Dış ünite için ses gücü seviyesi	Alan istisnası enerji verimliliği (l/s)	Nominal ısı çıkışı ( $P_{rated}$ )	Yıllık enerji tüketimi (Q HE)	Ek ısıtım Nominal ısı çıkışı ( $P_{sup}$ )	Sıcak	İlman	Soğuk	GWP (Küresel Isınma Potansiyeli)	Model adı	İç ünite	Dış ünite	Maksimum A-Ağırlıklı Ses Gücü Seviyesi ( $L_{w}$ ), dB (A) A7(6) W55(47) de EN12102-1 standardına uygun.	Nominal A-Ağırlıklı Ses Gücü Seviyesi ( $L_{w}$ ), dB (A) A7(6) de 811/2013, 813/2013 ve EN14825 standardına uygun.	Enerji tüketimi, standart test sonuçlarına göre yıla "XYZ" kWh'dir. Gerçek enerji tüketimi, cihazın nasıl kullanıldığına ve nereye yerleştirildiğine bağlı olacaktır. Kullanım talimatlarında kurulum ve bakım için ilgili bilgi ve öneriler bulabilirsiniz. Kullanım talimatlarında kullanım ömrü sonunda geri dönüşüm veya başka bir şekilde atılması için ilgili bilgileri bulabilirsiniz.	
Norsk	NO	produktinfor-masjon	Ljudeffektiv for innendørsenhet	Ljudeffektiv for utendørsenhet	Virkningsgrad for romvarme (l/s)	Nominell varmeeffekt ( $P_{rated}$ )	Årlig energiforbruk (Q HE)	Nominell varmeeffekt for tilleggsvarmer ( $P_{sup}$ )	Varmere	Gjennomsnittlig	Kaldere	GWP (Globalt oppvarmings-potensial)	Modellnavn	Innendørsenhet	Utendørsenhet	Maksimalt A-vektet lydeffektivnivå ( $L_{w}$ ) i henhold til EN12102-1 ved A7(6) W55(47), i dB (A).	Nominelt A-vektet lydeffektivnivå ( $L_{w}$ ) i henhold til regulering 811/2013, 813/2013 og standard EN14825 ved A7(6), i dB (A).	Energiforbruk "XYZ" kWh per år, basert på standard testresultater. Faktisk energiforbruk avhenger av hvordan apparatet blir brukt og hvor det er plassert. Du finner informasjon og relevante forholdsregler for installasjon og vedlikehold i driftsveiledningen. Du finner relevante informasjoner for gjenvork og/eller kassasjon ved endt levetid i Brukerveiledningen.	
Srpski	RS	Информације о производу	Nivo zvučne snage za unutrašnju jedinicu	Nivo zvučne snage za spoljašnju jedinicu	Енергетска ефикасност загревања простора (l/s)	Номинална термичка снага ( $P_{rated}$ )	Годишња потрошња енергије (Q HE)	Номинална топлотна снага додатног грејача ( $P_{sup}$ )	Топла	Средња	Хладна	GWP (Потенцијал глобалног загревања)	Назив моделa	Унутрашња јединица	Спољашња јединица	Максимални А-тежински ниво јачине звука ( $L_{w}$ ) према стандарду EN12102-1 на А7(6) W55(47) у децибелма (А).	Номинални А-тежински ниво јачине звука ( $L_{w}$ ) према регулативи 811/2013, 813/2013 и стандарду EN14825 на А7(6) у децибелма (А).	Потрошња енергије „XYZ” kWh годишње, на основу резултата стандардног тестирања. Тренутачна потрошња енергије оvisи о то на чијој коришћењу уређаја и његовој локацији. Информације и мере предострожности у вези са инсталацијом и одржавањем потрошите у упутствима за употребу. Информације које се одnose на рециклирање и/или одлагање производа на крају животног века потрошите у упутствима за употребу.	





## Product Information Sheet



Panasonic		WARMER				AVERAGE										COLDER			
Indoor Unit	Outdoor Unit	P <sub>rated</sub>	η <sub>s</sub>	Q <sub>HE</sub>	P <sub>sup</sub>	A+++ ~ D	A+++ ~ D	P <sub>rated</sub>	η <sub>s</sub>	Q <sub>HE</sub>					P <sub>sup</sub>	P <sub>rated</sub>	η <sub>s</sub>	Q <sub>HE</sub>	P <sub>sup</sub>
		kW (35/55°C)	% (35/55°C)	kWh (35/55°C)	kW	35°C	55°C	kW (35/55°C)	% (35/55°C)	kWh (35/55°C)	dB (A) (55°C) *2	dB (A) (55°C) *2	dB (A) *3	dB (A) *3	kW	kW (35/55°C)	% (35/55°C)	kWh (35/55°C)	kW
*1 WH-SDC0305J3E5	WH-UD03JE5	4/4	245% / 165%	862 / 1274	3	A+++	A++	4/3	200% / 136%	1631 / 1788	41	60	41	55	3	3/2	157% / 110%	1848 / 1740	3
	WH-UD05JE5	4/4	245% / 165%	862 / 1274	3	A+++	A++	5/4	200% / 136%	2038 / 2385	41	64	41	55	3	3/2	157% / 110%	1848 / 1740	3
*1 WH-SDC0709J3E5	WH-UD07JE5	7/6	227% / 160%	1627 / 1971	3	A+++	A++	6/7	193% / 130%	2532 / 4354	43	68	43	59	3	7/6	164% / 116%	4132 / 4967	3
	WH-UD09JE5	7/6	227% / 160%	1627 / 1971	3	A+++	A++	7/7	193% / 130%	2949 / 4354	43	69	43	59	3	7/6	164% / 116%	4132 / 4967	3
	WH-UD09JE5-1	7/6	227% / 160%	1627 / 1971	3	A+++	A++	7/7	193% / 130%	2949 / 4354	43	69	43	59	3	7/6	164% / 116%	4132 / 4967	3

2019

811/2013

\*1

R32 (GWP=675)

Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere.

This appliance contains refrigerant fluid with a GWP equal to 675. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be 675 times higher than 1 kg of CO<sub>2</sub>, over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.

\*2

Maximum A-Weighted Sound power level (L<sub>WA</sub>), according to EN12102-1 at A7(6) W55(47), in dB (A).

\*3

Nominal A-Weighted Sound Power Level (L<sub>WA</sub>), according to regulation 811/2013, 813/2013 and standard EN14825 at A7(6), in dB (A).

Energy consumption "XYZ" kWh per year, based on standard test results.

Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.

- You can find information and precautions relevant for installation and maintenance in the Operation Instructions.
- You can find information relevant for recycling and/or disposal at end-of-life in the Operation Instructions.

ACXF70-72750